Kompostfranzi

Autorin und Illustratorin: Simona Smatana, Übersetzer: Michael Stavarič

In einem Komposthaufen im Garten, versteckt unter Eierschalen und Gemüseresten, lebt Franzi, der Regenwurm. Eigentlich ist Franzi ein fröhlicher kleiner Wurm, doch eine Sache macht ihm ziemlich zu schaffen. Alle seine Kumpel haben ein besonderes Talent, nur er hat keinen Schimmer, was ihm Spaß machen würde. Grille Giovanni kann ganz toll Flöte spielen, Ameise Ali ist der größte Muskelprotz im Garten und Marienkäfer Marie ist eine begnadete Gärtnerin. Franzi kann nur eines: endlose Tunnel kreuz und quer in die Erde graben. Ein vollkommen nutzloses Talent, denkt er. Oder etwa doch nicht?

Franzi beschließt, nicht mehr zu Hause herumzusitzen und abzuwarten. Er macht sich in den Garten auf, um ein Handwerk zu lernen. Doch geht ihm leider nichts von der Hand, als er die anderen Tiere besucht, um sich von ihnen etwas abzuschauen. Als ihm auffällt, dass er bei seiner Suche nach einem persönlichen Nutzen den ganzen Garten umgegraben hat und die anderen Tiere ihn dafür loben, weil der Boden jetzt so schön locker und perfekt für Gemüse ist, fällt es ihm wie Schuppen von den Augen. Genau das ist sein Ding! Auch er ist nützlich und ein wichtiger Teil der Umwelt. Ja, so sind die Dinge: Wir alle sind in etwas besonders gut. Eine Frage an die Kinder: Was macht euch eigentlich Freude? Was möchtet ihr werden, wenn ihr groß seid? Eine Frage übrigens, die sich Erwachsene auch stellen können, denn Zukunft ist immer wieder Veränderung.

Von der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur wurde „Kompostfranzi“ zum Umweltbuch des Monats April 2023 gekürt: „Der fröhliche Regenwurm Franzi verlässt sein Zuhause, möchte bei anderen Gartenbewohnern etwas lernen und bemerkt dabei, wie wichtig er für das Ökosystem ist. Fakten werden geschickt eingebunden und um Identitätsfragen erweitert. Die Illustrationen harmonieren mit dem Text und laden zum Verweilen ein. Selten wurde so schön über Kompost und Regenwurm erzählt!“ Wow!

Ein Wurm zum Verlieben. Eine Geschichte über Selbstliebe: Wir alle haben einen Platz in dieser Welt. Auch, wenn wir uns immer wieder einmal unbedeutend wie ein kleiner, scheinbar nutzloser Regenwurm fühlen, betont die Autorin Simona Smatana. Angereichert wird die berührende Geschichte vor allem auf den letzten acht Seiten mit vielen nützlichen Informationen und Tipps: Es wird erklärt, warum Regenwürmer nützlich sind, was Kompost eigentlich wirklich ist, was auf den Kompost gehört und was nicht und welche Arten des Kompostierens es gibt.

Die kurzen, kindgerechten Sätze – für die gelungene Übersetzung aus dem Slowakischen („František z kompostu“) ins Deutsche zeichnet Michael Stavarič verantwortlich – und die farbenfrohen Illustrationen von Smatana sind perfekt für die eine oder andere Vorlesestunde mit Eltern oder Großeltern. Schon wieder ein Schmuckkästchen aus dem Leykam Verlag, absolut empfehlenswert!

Rezensiert von Gerhard Einsiedler, Oktober 2023

Leykam Buchverlag, Februar 2023
40 Seiten, durchgehend farbig illustriert
Hardcover, 20,4 x 20,3 cm
ISBN: 978-3-7011-8272-5
17,50 Euro (A); 17 Euro (D); 26,90 CHF (CH)
Altersempfehlung: ab 5 Jahren